

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

NÚM. 4651

NÚM. 4651

Madrid 29 de Abril de 1910.

A pesar de que se todo esto, entiendo que nuestros deberes para con la Patria, la Monarquía, la libertad y

En mí la consecuencia política es una segunda religión. Respetando, como respeto, las evoluciones de los demás, tengo derecho perfecto á que

Lo que yo siento es que los bruscos cambios atmosféricos de los últimos

Vuestro amigo y correligionario,  
**JUAN CAÑELLAS.**

## ***Circunscripción de Tarragona-Reus-Falset***

# ***D. José Nicolau Sabater***

## ***Distrito de Gandesa***

***D. Mateo Vila Tarazona***

## ***Distrito de Roquetas***

# D. Manuel Kindelán de la Torre

## ***Distrito de Tortosa***

# D. Salvador Samá y de Sarriera

## ***Distrito de Valls***

## ***D. Alberto Dasca y Boada***

## ***Distrito de Vendrell***

**D. Manuel Moriano y Vivó**



# LIMPIEMOS Y FIJEMOS

## BARBARISMOS

«Garage» y «hangar»; he aquí dos palabras empleadas hoy á troche y moche por todo el mundo y que muchos no se atreven á traducir al castellano por creer que no tienen equivalencia exacta; por suponer que en francés «garage» significa ni más ni menos el lugar donde se guardan los automóviles, y «hangar» el sitio donde se recogen los aparatos destinados á la aviación, ya sean globos ya aeroplanos.

Y nada más erróneo; «garage» procede, sin duda alguna, de «gare» estación, de «garer», amarrar los barcos, y «se garer», guardarse, zafarse, y verbo familiar y de poco uso, que, según don Vicente Salvá, debe ser una contracción ó corruptela de «garder» y «se garder»; «garage» significaba también antiguamente, en la lengua de la vecina república, el acto de ponerse «en gare», de echarse á un lado, de evitar un riesgo.

Esta palabreja nos vino con los primeros automóviles, y por la semejanza con otros de casa, le hizo tal gracia al vulgo, que se ha generalizado más de lo que fuera de desear y costaría desarraigarse mucho más de lo que costó hacerla del dominio público. Antes de ahora se ha recomendado para sustituirla la voz castellana «cochera», tan bonita, tan agradable y tan expresiva como la otra, pero ¿quién tanto desprenderse de las adquisiciones baratas y luego dá más tono hablar de «garages» que de «cocheras».

Con «hangar» ocurre algo parecido, pero esta voz, que aún no se ha vulgarizado del castellano antes de que dé frutos y antes de que se apodere de ella el vulgo. «Hangar» tiene en la lengua de Cervantes tres ó cuatro significados, todos ellos muy justos y que parecen habidos con el exclusivo objeto de que no tengamos necesidad de valernos de ningún término exótico.

Antes de que los hombres pensarán en volar, el francés decía «hangar» siempre que hacía referencias á lo que nosotros «llamábamos» entonces soportal, cobertizo para meter carruajes y tinglado para meter madera, equipajes, mercancías, etc., etc. Los mismos franceses no se hallan muy satisfechos con la palabra «hangar» aplicada á los lugares donde se guardan los aparatos de la aviación, y buscan otra más precisa, cosa que no conseguirán, á menos de que inventen algún neologismo de esos que hacen fortuna por lo disparatados.

Nosotros, digamos ya para en adelante «cobertizo» ó «tinglado», en vez de «hangar».

## Las próximas fiestas de Barcelona

Há aquí el programa de los festejos que la comisión municipal correspondiente tiene organizados para el próximo mes de Mayo:

Día 1.º.—Inauguración en el parque del monumento á Victor Balaguer.

Del 1 al 8.—Gran semana de aviación en el Hipódromo.

Día 5.—Gran corrida de toros, lidiados por los más afamados espadas.

Día 10.—Inauguración de las iluminaciones en la plaza de Cataluña y paseo de Gracia.

Día 11.—Adjudicación del premio á la calle ó plaza mejor adornada.

Día 12.—Item al kiosco más artísticamente engalanado.

Día 13.—Idem al escaparate presentado con mejor gusto.

Día 14.—Inauguración de la magnífica Exposición de retratos.

Día 14.—Elección de reinas en los mercados.

Día 15.—Bailes regionales, catalanes, aragoneses, valencianos y mallorquines, hasta el 22 inclusive.

Día 23.—Pasacalles de gigantes y timbaleros de la ciudad (nuevos).

Día 24.—Llegada de la famosa banda municipal de Turín, que permanecerá en Barcelona, celebrando conciertos públicos hasta el 28.

Día 29.—Carreras de automóviles.

Día 30.—Gran cabalgata de los mercados.

Día 31.—Bailes de los mercados.

Durante este mes llegarán también las bandas de música municipal de Lisboa y municipal de Bilbao, cuya llegada y programa, durante su estancia, se anunciará oportunamente.

## Alcance postal

Madrid 2.

### Canalejas en Palacio

El Sr. Canalejas estuvo hoy en Palacio, para mostrar al Rey una detallada estadística de todas las reuniones, manifestaciones obreras y mítines electorales celebrados ayer en distintas provincias, sin que en ninguna de ellas se hubiera alterado el orden, á excepción de Palma de Mallorca, que hubo un pequeño alboroto frente al Círculo Conservador.

Dijo el Sr. Canalejas que había temores de que se declarase hoy la huelga general en Barcelona, pero que habían desaparecido, según le había comunicado el gobernador civil de dicha provincia, habiendo entrado todos

### Desmintiendo

El representante de España en el Vaticano, Sr. Ojeda, comunicó al presidente del Consejo que la noticia transmitida por un corresponsal desde Roma, fué tomada de un periódico italiano, y que carece por lo tanto de fundamento, siendo sólo una pura fantasía.

### El jefe del gobierno

El Sr. Canalejas se mostraba hoy muy satisfecho del resultado de la proclamación de candidatos por el artículo 29.

### Reunión

En el local que ocupa el Instituto Nacional de Previsión se ha celebrado esta tarde una reunión, bajo la presidencia de los Sres. Moret y Dato, con objeto de formar el comité español de los congresos internacionales de seguros, de acuerdo con el permanente de París, en los cuales se tratará de constituir una asociación internacional de seguros.

Asistieron muchas personalidades, predominando el elemento político.

Se aprobaron los estatutos y se nombró el Consejo directivo del comité, que lo forman: el general Marvá, presidente; el Sr. López Muñoz, vicepresidente; el Sr. Serrano, secretario, y el Sr. Armiñán, tesorero.

### El capellán de las Navas

El alcalde de Cuenca, pueblo natal del capellán de las Navas, ha dirigido á este señor una comunicación felicitándole en nombre del Municipio por su heroico comportamiento en el combate del 27 de Julio en Melilla y anunciándole que el Ayuntamiento ha acordado proclamarle hijo predilecto de la ciudad y regalarle las insignias de la cruz de San Fernando con que fué condecorado.

### Ecos de Palacio

El Rey despachó esta mañana con el ministro de Gracia y Justicia, con el jefe del gobierno y con el ministro de la Gobernación.

Después recibió S. M. en audiencia al general Sotomayor que ha regresado de Melilla y que visitó al soberano con el uniforme de campaña.

—La Reina D.<sup>a</sup> Victoria, con la princesa Beatriz han visitado á los infantes D.<sup>a</sup> Teresa, D. Fernando, D. Carlos y D.<sup>a</sup> María Luisa para despedirse de ellos.

—Han visitado á la Reina las marquesas de Villamena, Vistabella y otras damas de la aristocracia.

—El jueves próximo habrá capilla pública en Palacio, con motivo de la festividad del día.

El Rey ha estado hoy en el tiro de pichón de la Casa de Campo.

### Diputados liberales

El *Heraldo* dice hoy que los diputados que han sido proclamados por el art. 29, y que ascienden á 119, sólo una docena escasamente son incondicionales del Sr. Canalejas.

Los demás, hasta el número de setenta y uno, son moretistas, monteristas, romanistas de García Prieto.

Veinticuatro de estos diputados son del señor Moret, ó sea el mayor número del grupo que en la clasificación hecha por el gobierno se designa con el nombre de liberal.

Todos ellos han telegrafado al ex presidente del Consejo, comunicándole la proclamación y reiterándole su adhesión personal.

### Cálculos

Los datos de ayer han servido para hacer un cálculo sobre la composición futura de las Cortes.

A la minoría conservadora se la asignan 130 diputados, cifra que no se ha rectificado en los centros oficiales, pues por el contrario, afirman que ese por lo menos será el número de diputados con que cuente el Sr. Maura.

Los republicanos creen que contarán con 40 diputados y los carlistas estiman que alcanzarán 12 puestos.

Sumando esas tres fracciones como de rigurosa oposición, resultará que éstas pueden contar con 182 diputados, á los cuales habrá que agregar algún integrista y varios independientes.

En su consecuencia, el gobierno contará con una mayoría de doce votos, incluyendo en ellos á los liberales de todos los matices.

No es, pues, extraño que aun no nacidas las Cortes, se hable de su próxima muerte, limitando su vida al tiempo necesario para legalizar la situación económica.

### Varias noticias

Madrid 3.

Ha fallecido en Madrid D. Enrique Foxá de Cámara. Desde hacía años estaba retraído de la vida política, en la que figuró mucho por los años siguientes á la restauración.

—Esta mañana salieron para Valencia Pablo Iglesias y Rodrigo Soriano, y esta noche hizo Galdós para tomar parte en el mitin que se celebrará en dicha capital mañana.

—Según los últimos datos facilitados en el ministerio de la Gobernación he aquí la lista de los diputados proclamados según el artículo 29: liberales 71, conservadores 39, republicanos 4, independientes 2, carlistas 3, integristas uno: total, 120.

—Dicen de Burdeos que en la corrida allí celebrada, el espada «Ostioncito» fué cogido al matar el último toro, resultando con un puntazo en la boca.

—Comunican de Cartagena que la condescendencia de las autoridades, permitiendo la apertura de las tabernas, comienza á producir consecuencias desagradables. Ayer tarde rieron tres sujetos alcoholizados, resultando dos de ellos con heridas de arma blanca y de fuego. Esta madrugada, y también por exceso de alcohol, vinieron á las manos en el barrio de Santa Lucía los consumidores José Martínez Campos y Francisco Ruiz Soler, quedando éste muerto de un balazo. El agresor ha sido detenido.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Huelva y Barcelona, v. «Játiva», de 793 ts., c. Espiau, con carga general, consignado á D. Román Musolas.

De Bilbao, v. «Cabo Ortigal», de 1.024 ts., c. Durana, con cemento, consignado á D. Mariano Peres.

#### DESPACHADAS

Para Génova y esc., v. «Alemania», con carga general.

Para Génova y esc., v. «Játiva», en lastre.

## DIARIOS OFICIALES

### BOLETIN OFICIAL

Gobierno civil.—Circular recordando á los señores alcaldes las prevenciones referentes á dar cuenta inmediata del resultado de las votaciones.

Audiencia Territorial de Barcelona.—Anunciando haberse concedido habilitación á los Notarios de Barcelona don Guillermo Augusto Tell y D. Carlos M.<sup>a</sup> Soldevila, para que puedan dar fe en el Distrito de Vendrell de los actos que se relacionen con las elecciones.

Junta provincial del Censo electoral.—Continúa la relación de los individuos

que componen las mesas electorales, de Aiguamurcia, Albifana, Almoñer, Alfofalia, Argentera, Asco, Bellmunt, Borjas del Campo, Botarell, Calafell, Caseras, Collejón, Cornadella, Cunit, Cherta, Dosaigas, Espluga de Francolí, Fatarella, Garcia, Godall, Guimets, Irlas, Lloá, Llorach, Masá, Mas de Barberans, Maslenverge, Masllorens, Masó, Musara, Nou, Nulles y Pratdip.

Providencias judiciales.—El Juez municipal de Tortosa publica una providencia dictada en el juicio verbal instado por el Procurador D. Ramón Nivera Espany contra Francisco Alguero, Juan, José, Francisco y Manuel Martínez Todó, de ignorado para el acto.

## GACETA DE MADRID

Fomento.—Real orden disponiendo que la Compañía de Seguros La Thémis se inscriba en el reglamento especial creado por el artículo 1.<sup>o</sup> de la ley de 14 de Mayo de 1908.

—Otra aprobando el presupuesto para la instalación y adquisición de máquinas con destino al laboratorio de la Escuela especial de Ingenieros Agrónomos.

—Otra disponiendo se limite á 10.000 pesetas el presupuesto de ejecución por Administración del establecimiento de vías metálicas en el trozo de carretera comprendido entre Valencia y Burjassot.

## ECOS DE LA PROVINCIA

Dice el *Diario de Tortosa*:

«Según nota que se nos facilitó ayer en el Observatorio del Ebro, relacionada con el cometa Halley, después de algunas madrugadas nubosas, en la de ayer (1.<sup>a</sup> de Mayo) se observó de nuevo el cometa, notablemente desarrollado. Hasta las tres y media, se le distinguió á simple vista, y con gemelos víase extenderse la cola, más de tres grados.»

Cortamos de *Los Debates* de Tortosa:

«Remedio contra la filoxera. Si non e vero tampoco puede ser perjudicial.

Se nos entrega la siguiente nota, y creemos que poco costará hacer el ensayo:

«Un descubrimiento reciente ha demostrado que el vinagre concentrado á 6.<sup>o</sup> tiene propiedades antifiloxéricas.

El autor de este descubrimiento ha hecho estudios comparativos entre el vinagre y el sulfuro de carbono, como medios de curar las viñas atacadas de filoxera, y parece que el vinagre tiene á su favor todas las ventajas, pues su transporte y empleo no ofrecen ningún peligro (cosa que no ocurre con el sulfuro de carbono), y cuestan 10 ó 12 céntimos por cepa, mientras que el sulfuro de carbono cuesta 70. El procedimiento empleado es muy sencillo.

Basta descubrir la cepa y regarla completamente con el vinagre, empleando una pequeña regadera de gutapercha; en seguida se vuelve á cubrir la cepa con la tierra y poco tiempo después el insecto queda destruido.

El vinagre empleado no debe exceder de 6.<sup>o</sup> de concentración para que no sea nocivo á la



planta; pero tampoco debe ser la concentración más débil, por que no produciría el efecto deseado.

## NOTICIAS GENERALES

Son ya famosos en el Tirol y en Suiza los hoteles, los sanatorios y las estaciones del ferro-carril, donde se hace todo por medio de la electricidad, con una regularidad, un confort y un refinamiento admirables, sin que se use la menor cantidad de carbón, desempeñando por completo el papel de ésta la «hulla blanca», la fuerza hidráulica. Pero lo que, sin ser menos importante, es menos conocido, son las grandes fábricas de nitratos artificiales de Notodden (Noruega), en las que se obtiene el nitrógeno del aire por medio del arco eléctrico.

En estas fábricas es también el agua la que proporciona la colosal energía necesaria; la hulla negra no pinta el menor papel ni entra para nada en el establecimiento. Hasta la calefacción se hace por la electricidad; á veces se requieren temperaturas elevadísimas para el tratamiento de los productos obtenidos; pues bien, estas temperaturas se consiguen mediante los gases calientes que se escapan de los hornos eléctricos.

Todo esto deben tenerlo en cuenta los pesimistas que ven en el agotamiento, más ó menos inevitable y próximo, de las minas de carbón una amenaza de muerte para la cultura humana.

Según noticias oficiales hasta hoy van proclamados candidatos, los diputados á Cortes siguientes:

Liberales.....	71
Conservadores.....	36
Republicanos.....	3
Carlistas.....	3
Independientes.....	2
Republicanos nacionalistas.....	1
Liberal nacionalista.....	1
Integrista.....	1

Total..... 118

## BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—Stos. Silvano y comps. mrs. y Santos. Mónica vd. y Pelagia vg.

SANTOS DE MAÑANA.—La Ascensión del Señor, La Conversión de S. Agustín y S. Pío V papa.

CORTE DE MARIA

Hay se hace la visita á la Purísima Concepción en San Miguel.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empieza en la iglesia de las Oblatas estando el Señor de manifiesto por la mañana ocho á once, celebrándose las Misas de exposición y de reserva, y por la tarde de cuatro y cuatro á ocho.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel á las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once.

SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce.

BENEFICENCIA.—A las nueve.

PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez y media.

## CRÓNICA OFICIAL

Alcaldía Constitucional de Tarragona

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 30 de la Ley de 8 de Febrero de 1877 y Real decreto de 14 de Abril último, el día 14 de los corrientes, á las diez en punto de la mañana, se verificará en el Salón de sesiones de estas Cajas Consistoriales la elección de compromisarios para Senadores, á la que deberán concurrir los señores concejales en unión de los vecinos mayores contribuyentes comprendidos en las listas ultimadas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Tarragona, 3 de Mayo de 1910.—Pedro Cobos.

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIMIENTOS.—Francisco Mateu Mateu

FALLECIMIENTOS.—Francisco Martí García, Espinach 18 l. (10 meses).

MATRIMONIOS.—Ninguno.

## MOVIMIENTO BURSÁTIL

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 3, 1910.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 días fecha.	00'00	00'00
Id. 480 días fecha.	00'00	00'00
Id. á 90 días vista.	26 44	26 44
Id. cheque.	26 98	26 98
Paris á 90 días fecha.	00'00	00'00
Id. la vista.	00'00	00'00
Hamburgo á la vista.	00'00	00'00

EFFECTOS PUBLICOS

	Dinero	Papel
Deuda interior contado.	00'00	00'00
Id. fin mes.	87'275	87'30
Id. fin próximo.	00'00	00'00
Deuda amortizable fin mes.	000'00	00'000
Carpetas. provis. Amort. fin mes.	00'00	00'00

OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales.	000'00	000'00
Id. San Juan. Abadesas.	84'25	84'50
Id. T. B. y F. 2 1/2 por 100.	60'50	60'75
Id. T. B. y F. 4 1/2 por 100.	00'00	00'00
Id. Alicante 4 por 100.	00'00	00'00
Id. M. T. B. Reus Roda.	58'50	58'75
Id. Almansas 3 1/2 no adheri.	00'00	00'00
Id. Almansas 3 p. 100 adher.	82'00	82'25
Id. Orense.	48'00	48'50

ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00
Medina-Zam. y O. á V.	20 35	20'40
Norte de España.	88'25	88'30

Bolsa de Madrid

Madrid, 3, 1910.

4 por 100 interior contado.	87'00
4 por 100 fin mes. ídem.	87'20
5 por 100 ídem fin próximo.	00'00
5 por 100 amortizable.	102'80
Carpetas provisionales amortizable 5 0/0.	94'85
Banco de España.	461'00
Tabacalera.	382'00
Cambios de Paris.	6'65
Idem. de Londres.	26'94
4 por 100 exterior.	00'00

## NOTAS DE LA LOCALIDAD

La carta del Hijo predilecto de Tarragona ha venido á patentizar lo que nosotros ya sabíamos, esto es, que en punto á abnegación, patriotismo, amor á la libertad y la democracia, altruismo político, convicciones monárquicas y consecuencia política nadie ha aventajado ni aventaja al Sr. Cañellas, al constante defensor del país.

No se habla de otro asunto en esta provincia y fuera de ella: la carta de nuestro ilustre inspirador ha caído como una bomba en las filas de los enemigos de las Instituciones que esperaban que el Sr. Cañellas, dolido todavía, respiraría por la herida que le produjo el llamado Pacto de Cambrils y ha obligado á los liberales disidentes, á los mismos moretistas que en una hora se olvidaron del respetable D. Segismundo, á reconocer y confesar que el acto de nobleza y desprendimiento de nuestro entrañable amigo es de aquellos que honran sobremanera y colocan á su autor á la altura de los patriotas más eminentes.

De ahí que, á estas horas, amigos y adversarios, ante el alto ejemplo de civismo dado por el Sr. Cañellas, estén convencidos de que solamente quiebren tales actos de abnegación y altruismo sabe llevar á cabo llega, como nuestro amigo, á ostentar once actas de diputado á Cortes y una de Senador, después de haber sido concejal y diputado provincial.

Ya hemos visto cuantas actas—muchas menos—conquistaron los más preclaros personajes de nuestra provincia y ya veremos si los que saben evolucionar pasarán de la categoría de aspirantes á representantes del país, decían atener en un círculo político. Y nosotros añadimos, al Sr. Cañellas todo el mundo le respalda, la provincia le ama, el país le aclama, aún en estos momentos en que parece que le falta el apoyo oficial.

Del acto del Sr. Cañellas, la parte más importante y trascendental es la que dedica á la unión del partido, constante aspiración suya, unión que confiamos verla realizada por más que pese á cuatro vividores políticos.

Nuestro partido, después de la carta, unido como un solo hombre, se apresta á luchar á las órdenes del Gobierno del Sr. Canalejas y del Jefe provincial, el digno gobernador civil, para sacar triunfantes de las urnas á los candidatos ministeriales.

En nuestra casa, la disciplina es severa y no hay quien desobedezca las indicaciones de arriba. Consecuentes y disciplinados daremos

el próximo domingo, con el triunfo de los candidatos liberales, el primer paso para la unión del partido á los gritos de «Todo por y para la provincia de Tarragona» y «Viva la libertad y la democracia».

Mañana se celebrarán en el elegante y concurrido salón de espectáculos del «Patronato del Obrero» grandes y extraordinarias sesiones á beneficio de la Delegación del Patronato Real para la represión de la trata de blancas destinado á las obras del Asilo de las Hermanas Oblatas de esta capital.

El orden del programa y horas de las sesiones es el siguiente:

1.ª De cuatro á cinco y cuarto: Proyección de escogidas películas y esmerados trabajos ejecutados por notable atracción.

2.ª De cinco y cuarto á seis y cuarto: Cinematógrafo y números variados por la misma atracción.

3.ª De seis y cuarto á siete y cuarto: Estreno de películas y primera representación del sorprendente cuadro plástico musical «La Dona d' Aygua», letra del Rdo. Costa y Llobera, maestro en Gay saber, música del maestro D. Joaquín Pecanins y decorado de los reputados artistas Moragas y Alarma.

4.ª Sesión extraordinaria de siete y cuarto á ocho y media: Exhibición de películas escogidas. Segunda representación del cuadro plástico musical «La Dona d' Aygua». Fantasia «L' Arlesienne Deux suites de concert» ejecutada por el quinteto. Nuevas películas y estreno del idílico cuadro plástico-musical «La Fada de la Font», letra de nuestro paisano D. Manuel de Montoliu, música del maestro Juan B. Lambert y decorado de los señores Moragas y Alarma.

5.ª De nueve y media á diez y tres cuartos: Extenso programa de películas. Trabajos de la atracción. Segunda representación del cuadro plástico-musical «La Fada de la Font».

En todas las sesiones el quinteto ejecutará escogidas piezas.

Precios.—Para las sesiones 1.ª y 2.ª: preferencia, 0'30 ptas.; entrada general, 0'15 id.

Para las sesiones 3.ª y 5.ª: preferencias, 0'40 pesetas; entrada general, 0'20 id.

Para la 4.ª sesión (extraordinaria): preferencia, 1'00 pta.; entrada general, 0'40 id.

Medias entradas, para niños y militares sin graduación, á la mitad de los precios señalados para cada sesión.

Ayer se recibió en la Jefatura de Obras públicas de la provincia el libramiento de 50 000 pesetas para las obras de adoquinado de la carretera de Tarragona á Barcelona ó sea la Rambla de San Carlos.

Se suplica á la persona que se haya encontrado un bolso de piel negra, de señora, extraviado en la noche del 29 del pasado Abril, desde la bajada de la Pescadería, á la calle Augusto, se sirva entregarlo en el número 26, 2.ª de la referida calle, donde se le gratificará.

No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exijan las auténticas aguas minerales de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riones), Vichy-Grande Grille (hígado).

Se ha concedido ingreso en el cuerpo de carabineros, habiendo sido destinados á esta comandancia, á los individuos Ernesto Alonso Fernández, Gregorio Langa Gabriel, Juan Robledo Cerezo y Ricardo Lázaro Rivas.

En el «Cine Moderno» debutarán hoy las cantadoras de marianas y granadinas «Hermanas Muñoz».

En películas se exhibirán grandes estrenos.

La Delegación de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:

Sr. Depositario Pagador, 4 105'51 pesetas.

D. Juan Fernandez, 5 677'73.

D. Luis Vinas, 3 917'51.

D. Rafael J.ner, 3 899'17.

D. Sixto Lagunas, 5 259'71.

D. Pablo Delcós, 3 401'76.

D. Arturo Gimenez, 8 499'66.

D. Maximino Gonzalez, 4 088'77.

D. Federico Monserrat, 3 557'36.

D. Severino Cervera, 533.

Por la sección segunda del Gobierno militar de Barcelona se interesa la presentación del individuo Vicente Serra Pl, del regimiento infantería Almansa.

## Liga Marítima

Después de la última lista se han recibido las siguientes cantidades á favor de las familias de las víctimas de la barca «Carmen»:

Suma anterior, 3.413 95 pesetas.

D. Manuel Munté, 2 pesetas.

» Pau Serra, 1.

» Pau Soliano, 1.

» Baldomer Rosell.

» Rafael Casellas, 1.

» Francesch Boyé, 1.

» Salvador Alimbau, 1.

» Tomás Torrens, 0 50.

» Jacinto Rosanes, 0 50.

» Jacinto Rosanes, 0 50.

» Jaume Dell'abate, 0 50.

» Eduard Berge, 0 50.

» Pau Masoni, 0 50.

» Ramon Comballes, 0 50.

» Lluís D-gá, 0 50.

» Joseph Bascuñana, 0 50.

» Eliberto Martí, 0 50.

» Joseph Martorell, 0 50.

» Enrique Garcia, 0 50.

» Augusto Roselló, 0 50.

» José Dell'abate, 0 25.

» Centre Catalá, 10'75.

» Ateneo Tarraconense de la clase obrera, 25.

D. Ramón Mayner, 50.

Total, 3.513'95 pesetas.

La suscripción quedará cerrada el día 8 del actual y en la próxima semana se efectuará la distribución.

## Telégrafo y teléfono

Madrid, 3.

## Audiencia

La Reina doña Victoria recibió en audiencia al señor Rodríguez y á su señora.

## Telegrama de la infanta Isabel

El Rey ha recibido el siguiente telegrama que desde Cádiz le envió la infanta doña Isabel:

«Zarpar para Buenos Aires, saludo á mi Rey y á mi Patria.—Isabel.»

## Diputados moretistas

El ministro de la Gobernación ha dicho que de los diputados proclamados con arreglo al artículo 29, unos diez son moretistas, pero que de todos modos son liberales, pues nadie supondrá que el Gobierno iba á ponerles obstáculos.

## ESPECTÁCULOS

### Ateneo Tarraconense

Función «vermonth» para hoy:  
Las zarzuelas «El morrongo» y «La gatita blanca».  
A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS Y CARRER

## El Procurador de los Tribunales

## Teodoro Llebaria Borja

Ha abierto su despacho en esta ciudad calle Conde de Rius, 5, 1.ª, 2.ª, en donde ofrece sus servicios al público.

Horas de despacho de 7 á 9 mañana y de 2 á 6 tarde los días laborales. Días festivos de 8 mañana á 1 tarde:::



# FABRICA DE BRAGUEROS



**Aparatos Ortopédicos**  
**HERNIADOS (TRENCAITS)**

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguer Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la reducción o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas o de la infancia y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

**Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona**

**Société General de Transports Maritimes à Vapeur**

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**

Saldrá de Barcelona el 21 de Mayo directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

**PLATA**

admitiendo carga y pasaje.

**LÍNEA BRASIL-PLATA**

Saldrá de Barcelona el día 17 de Mayo para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

**FRANCE**

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA. Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## - CALVOS - LA CAMELINA GUARRO

es la única loción que detiene la caída del cabello y cura la calvicie. Además, su empleo frecuente, constituye el mejor desinfectante del cuero cabelludo.

De venta en todas las Peluquerías, Perfumerías, Farmacias y Droguerías.

Representante en Tarragona y su Provincia D. JOSE DE LA MORENA, Rambla Castelar 35, 3.º 1.º.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben hasta la una de la madrugada en la imprenta de este periódico.

## TARJETAS DE VISITA

Se ha recibido un inmenso surtido en la imprenta de los señores

**LLORENS Y CABRÉ**  
FORTUNY, 4  
TARRAGONA



# OSRAM

Es la UNICA lámpara de filamento metálico verdaderamente práctica y de positivos resultados.

OSRAM sirve para todas posiciones y todos los voltajes; corrientes continuas y alterna.

Una lámpara OSRAM de 16 BUJIAS gasta 18 vatios garantizados, o sea menos que una lámpara corriente de 5 BUJIAS, que consume de 20 a 23 vatios.

Una lámpara OSRAM de 32 BUJIAS gasta 32 vatios garantizados, o sea menos que una lámpara corriente de 10 BUJIAS, que consume 38 a 42 vatios.

por lo tanto, la UNICA lámpara que conviene emplear es la

**OSRAM**

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 a 1.000 bujias.

De venta en todas las centrales y establecimientos de electricidad.

Concesionaria con depósito para España

Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas.

**LEON ORNSTEIN**

Mariana Pineda, 5, Madrid

Almacén más importante en España en el ramo de electricidad.

## The-United-States-Englan-Spain

**AGENCIA GENERAL**

Cumplimiento de encargos particulares, remitiendo su importe, una peseta más y sello para la contestación.

Remisión de certificados, partidas de nacimiento y defunción etc. etc. Encargos de modas y novedades de París.

Además: cobro y compra de créditos comerciales y particulares en Madrid y provincias, arreglos de quiebras y suspensiones de pagos, anticipos sobre mercancías, informes comerciales, provisiones de mercancía a conventos y colegios, entregas de encargos a domicilio, facilidades al comercio e industria para exportar a América y Marruecos.

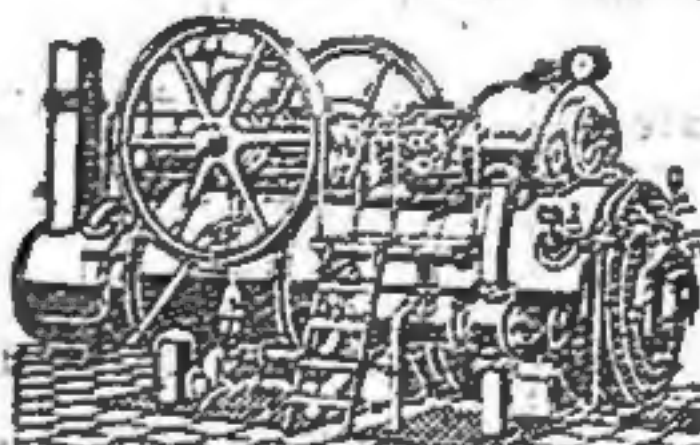
Escribir: Apartado 110 Madrid. Malsaña 31

**R. WOLF MAGDEBURG-  
BUCKAU**

Delegación para España: Calle Velázquez, 21, Madrid

Oficinas de Barcelona: Diputación 286

MANUEL CRUSAT, Ingeniero



**Semifijas y Locomóviles**

de vapor recalentado de 10 a 300 caballos

La fuerza motriz más económica de la actualidad.

Producción total 680.000 caballos

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

# LLORENS Y CABRÉ

**FORTUNY, 4.-TARRAGONA**

Se confeccionan con esmero, prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

•	•	•	•	•	•	•	•
•	Tarjetas de visita.	•	•	•	•	•	•
•	Programas. — Carteles.	•	•	•	•	•	•
•	— Facturas. — Esquelas	•	•	•	•	•	•
•	de defunción. — Partici-	•	•	•	•	•	•
•	paciones. — Talonarios	•	•	•	•	•	•
•	de la Lotería. — Sobres	•	•	•	•	•	•
•	de todas clases. — B. L.	•	•	•	•	•	•
•	M. — etc., etc.	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•